



# 第25課

## 「了」の使い方(1)



# 中国語名クイズ

yǔ máo qiú

羽毛球

[ 羽<sup>㇇</sup>毛<sup>㇇</sup>球<sup>㇇</sup> ]

wǎng qiú

网球

[ 網<sup>㇇</sup>球<sup>㇇</sup> ]

pīng pāng qiú

乒乓球

[ 乒<sup>㇇</sup>乓<sup>㇇</sup>球<sup>㇇</sup> ]



# 中国語名クイズ

yǔ máo qiú  
羽毛球

[ 羽<sup>㇀</sup>毛<sup>㇁</sup>球<sup>㇂</sup> ]

羽球 (バドミントン)

wǎng qiú  
网球

[ 網<sup>㇀</sup>球<sup>㇂</sup> ]

庭球 (テニス)

pīng pāng qiú  
乒乓球

[ 乒<sup>㇀</sup>乓<sup>㇁</sup>球<sup>㇂</sup> ]

卓球



# 前回のおさらい

## • 的

- 日本語の「の」と同じでない場合もある

## • 地

- 動詞を詳しくする時に使う

# 25-1. 2つの「了」

## • 了1：～した

- 動作の発生、完了を表す。  
→動詞の直後に置かれる

## • 了2：～してしまった / ～なってしまった

- 状況の変化を表す。  
(時に“了1”(完了)のニュアンスを含む。)  
→句末(語気詞がある時はその前)に置かれる。
- 自分の意志をきっぱりと伝える。(～だよ！)



## 25-2. 「了2」(1)

あなた風邪引いたらしいね。お大事に。

Tīng shuō nǐ gǎn mào le Duō bǎo zhòng  
A: 听说你感冒了。多保重。

[ 聽<sub>チ</sub>說<sub>セ</sub>你<sub>ニ</sub>感<sub>カ</sub>冒<sub>ム</sub>了<sub>カ</sub>。多<sub>カ</sub>保<sub>ウ</sub>重<sub>ム</sub>。 ]

ありがとう、もう良くなったよ。

Xiè xiè wǒ shēn tǐ hǎo le  
B: 谢谢，我身体好了。

[ 謝<sub>シ</sub>謝<sub>セ</sub>，我<sub>ガ</sub>身<sub>カ</sub>體<sub>ハ</sub>好<sub>ク</sub>了<sub>カ</sub>。 ]

風邪を引いた→元気になった。 = 状況(状態)が変化。



## 25-2. 「了2」(2)

もう10時になった。

Yǐ jīng shí diǎn le  
已经十点了。  
[ 已<sub>レ</sub>經<sub>ハ</sub>十<sub>ア</sub>點<sub>カ</sub>了<sub>カ</sub>。 ]

お腹空いた。

Wǒ dù zi è le  
我肚子饿了。  
[ 我<sub>カ</sub>肚<sub>カ</sub>子<sub>ハ</sub>餓<sub>カ</sub>了<sub>カ</sub>。 ]

「10時/お腹がすく」事を自覚 = 状況(意識)が変化。



## 25-2. 「了2」(3)

私達飲みに行こう。

Wǒ men qù hē jiǔ ba

A: 我们去喝酒吧。

[ 我<sub>わ</sub>們<sub>ら</sub>去<sub>く</sub>喝<sub>ま</sub>酒<sub>め</sub>吧<sub>や</sub>。 ]

やったー。

Tài hǎo le

B: 太好了。

[ 太<sub>た</sub>好<sub>よ</sub>了<sub>か</sub>。 ]

じゃあ行こう。

Nà wǒ men zǒu ba

C: 那我们走吧。

[ 那<sub>な</sub>我<sub>わ</sub>們<sub>ら</sub>走<sub>ま</sub>吧<sub>や</sub>。 ]

あなたも行くの？なら私は行かない。

Nǐ yě qù ma Nà wǒ bú qù le

B: 你也去吗？那我不去了。

[ 你<sub>な</sub>也<sub>も</sub>去<sub>く</sub>嗎<sub>か</sub>？ 那<sub>な</sub>我<sub>わ</sub>不<sub>く</sub>去<sub>く</sub>了<sub>か</sub>。 ]

行く→行かない事にした = 状況(意志)が変化





## 25-2. 「了2」(4)

間もなく北京駅に到着。

Běi jīng zhàn jiù yào dào le  
北京站就要到了。

[ 北<sup>ㄅㄟ</sup>京<sup>ㄐㄩㄥ</sup>站<sup>ㄓㄢˋ</sup>就<sup>ㄐㄩㄟˋ</sup>要<sup>ㄧㄠˋ</sup>到<sup>ㄉㄠˋ</sup>了<sup>ㄌㄜˊ</sup>。 ]

もうすぐ30歳だ。

Kuài sān shí suì le  
快三十岁了。

[ 快<sup>ㄎㄨㄞˋ</sup>三<sup>ㄙㄢ</sup>十<sup>ㄕ</sup>岁<sup>ㄙㄨㄟˋ</sup>了<sup>ㄌㄜˊ</sup>。 ]

(間もなく)到着 / (もうすぐ)30歳 = 未来の状況が変化。



# 25-3. 練習問題(1)

次の中国語の文章を和訳せよ。

① Wǒ xǐ huan nǐ  
我喜欢你。

[ 我<sub>わ</sub>喜<sub>こ</sub>歡<sub>ま</sub>你<sub>み</sub>。 ]

② Wǒ xǐ huan nǐ le  
我喜欢你了。

[ 我<sub>わ</sub>喜<sub>こ</sub>歡<sub>ま</sub>你<sub>み</sub>了<sub>か</sub>。 ]



# 25-3. 練習問題(1)

次の中国語の文章を和訳せよ。

① <sup>Wǒ</sup> <sup>xǐ</sup> <sup>huan</sup> <sup>nǐ</sup> 我喜欢你。 (私はあなたを好きだ。)  
[ 我<sub>ㄉ</sub>喜<sub>ㄟ</sub>歡<sub>ㄨㄢ</sub>你<sub>ㄩ</sub>。 ]

② <sup>Wǒ</sup> <sup>xǐ</sup> <sup>huan</sup> <sup>nǐ</sup> <sup>le</sup> 我喜欢你了。 (私はあなたを好きになった。)  
[ 我<sub>ㄉ</sub>喜<sub>ㄟ</sub>歡<sub>ㄨㄢ</sub>你<sub>ㄩ</sub>了<sub>ㄌㄝ</sub>。 ]



## 25-3. 練習問題(2)

次の中国語の文章を和訳せよ。

① Wǒ sān shí suì le  
我三十岁了。  
[ 我<sub>わ</sub>三<sub>さん</sub>十<sub>じゅう</sub>歳<sub>さい</sub>了<sub>ました</sub>。 ]

② Wǒ kuài sān shí suì le  
我快三十岁了。  
[ 我<sub>わ</sub>快<sub>くわい</sub>三<sub>さん</sub>十<sub>じゅう</sub>歳<sub>さい</sub>了<sub>ました</sub>。 ]



## 25-3. 練習問題(2)

次の中国語の文章を和訳せよ。

① <sup>Wǒ sān shí suì le</sup> 我三十岁了。  
[ 我<sup>わ</sup>三<sup>さん</sup>十<sup>じゅう</sup>歳<sup>さい</sup>了<sup>ました</sup>。 ] (30歳になった。)

② <sup>Wǒ kuài sān shí suì le</sup> 我快三十岁了。  
[ 我<sup>わ</sup>快<sup>ま</sup>三<sup>さん</sup>十<sup>じゅう</sup>歳<sup>さい</sup>了<sup>ました</sup>。 ] (もうすぐ30歳になる。)